



Unidad de Acceso a la Información de la Secretaría Ejecutiva de la ICMSJ

SEGÚN ACUERDO NÚM. 006/2013

DE LA SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA

CAJ IXCHIGUAN, SAN MARCOS

| Comunidad lingüística |              | ENE      | FEB      | MAR      | ABR      | MAY      | JUN      | JUL      | AGO      | SEP      | OCT      | NOV      | DIC       | Total    | %         |
|-----------------------|--------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|----------|-----------|
| Casos                 | Español      | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 75       | 0         | 0        | 0         |
|                       | Qeqchi       | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0        | 0         |
|                       | Kaqchikel    | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0        | 0         |
|                       | Sin Datos    | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0        | 0         |
|                       | Mam          | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 10       | 0         | 0        | 0         |
|                       | Kiché        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0        | 0         |
|                       | Garifuna     | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0        | 0         |
|                       | Tzutujil     | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0        | 0         |
|                       | Achi         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0        | 0         |
|                       | Otra         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0        | 0         |
|                       | <b>Total</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>85</b> | <b>0</b> | <b>85</b> |
| <b>%</b>              | <b>0</b>     | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b>  | <b>0</b> | <b>0</b>  |

**Nota:** del total de las **85** consultas que se recibieron durante el mes de Agosto del año en curso tanto en idioma Español y Mam, se recibieron **15** nuevos casos en los diferentes Ramos de Familia, Civil, Jurisdicción Voluntaria, los cuales ya fueron repartidos a cada uno de los pasantes, por lo que dichos procesos ya están en trámite y se irán resolviendo conforme avance el trámite de los mismos, así mismo durante este mes logramos resolver o archivar **10 casos** en los diferentes Ramos de Familia, Civil, Jurisdicción Voluntaria, logrando con ello resolver los diferentes problemas que la población tiene especialmente a las mujeres y a los niños, que son la parte más vulnerable de la familia, tomando en cuenta que este mes se archivaron menos casos que los meses pasados, en virtud de los acontecimientos que se dieron a mediados del mes de octubre del año en curso por lo que el Juzgado de Primera Instancia apenas empezó a reanudar sus labores en el municipio de San Pedro Sacatepéquez, San Marcos donde

*Art. 66 Ley de Acceso a la Información Pública; Incurrir en el delito de retención de información el funcionario, servidor público o cualquier persona responsable de cumplir la presente ley, que en forma arbitraria o injustificada obstruya el acceso del solicitante a la información requerida. Será sancionado con prisión de uno a tres años, con inhabilitación especial por el doble de la pena impuesta, y multa de diez mil a cincuenta mil Quetzales.*



estará temporalmente ubicado en la nueva sede de la Corte Suprema de Justicia, por lo que se han suspendido las audiencias programadas en el Juzgado de Primera Instancia en el mes de noviembre.

*Art. 66 Ley de Acceso a la Información Pública; Incurrir en el delito de retención de información el funcionario, servidor público o cualquier persona responsable de cumplir la presente ley, que en forma arbitraria o injustificada obstruya el acceso del solicitante a la información requerida. Será sancionado con prisión de uno a tres años, con inhabilitación especial por el doble de la pena impuesta, y multa de diez mil a cincuenta mil Quetzales.*



SEGÚN ACUERDO NO. 009/2014  
DE LA SECRETARIA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA  
CAJ SANTIAGO ATITLÁN, SOLOLÁ

|       | Comunidad lingüística | ENE | FEB | MAR | ABR | MAY | JUN | JUL | AGO | SEP | OCT | NOV | DIC | Total | %  |   |
|-------|-----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|----|---|
| Casos | Español               | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 65  | 0   | 65    | 0  |   |
|       | Qeqchi                | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0     | 0  |   |
|       | Kaqchiquel            | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0     | 0  |   |
|       | Sin Datos             | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0     | 0  |   |
|       | Mam                   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0     | 0  |   |
|       | Quiché                | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0     | 0  |   |
|       | Garífuna              | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0     | 0  |   |
|       | Tzutujil              | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 44  | 0     | 44 | 0 |
|       | Achí                  | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0     | 0  |   |
|       | Otra                  | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0     | 0  |   |
|       | <b>Total</b>          | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 109   | 0  |   |
|       | %                     | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   |       |    |   |

**Observaciones:** El detalle de pertinencia sociolingüística a continuación, indica el total de personas atendidas o asesoradas durante el mes de noviembre 2016.

Asesorías: Tzutujil: **37** español: **42** Kaqchiquel: 0

Personas atendidas: Tzutujil: **44** español: **65** Kaqchiquel: 0

*Art. 66 Ley de Acceso a la Información Pública; Incurrir en el delito de retención de información el funcionario, servidor público o cualquier persona responsable de cumplir la presente ley, que en forma arbitraria o injustificada obstruya el acceso del solicitante a la información requerida. Será sancionado con prisión de uno a tres años, con inhabilitación especial por el doble de la pena impuesta, y multa de diez mil a cincuenta mil Quetzales.*